

**РЕГЛАМЕНТ РАДИ (ЄС) № 873/2004  
від 29 квітня 2004 року**

**про внесення змін до Регламенту (ЄС) № 2100/94  
про захист на рівні Співтовариства досягнень в галузі рослинництва**

РАДА ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ,

Беручи до уваги Договір про заснування Європейського Співтовариства і, зокрема, його статтю 308,

Беручи до уваги пропозицію Комісії,

Беручи до уваги висновок Європейського Парламенту<sup>1</sup>,

Оскільки:

(1) Регламент Ради (ЄС) № 2100/94 від 27 липня 1994 року про запровадження порядку захисту на рівні Співтовариства досягнень в галузі рослинництва<sup>2</sup> одночасно з режимами на рівні держав запроваджує порядок Співтовариства із захисту промислової власності для сортів рослин, який є чинним на всій території Співтовариства («порядок захисту на рівні Співтовариства досягнень в галузі рослинництва»).

(2) Запровадження і застосування цього порядку забезпечується наділенням правосуб'єктністю органом Співтовариства, що має назву „Бюро Співтовариства з питань сортів рослин” («Бюро»).

(3) Термін „обов'язкова ліцензія” повинен мати те саме значення і зміст, що й розповсюджений термін „обов'язкова патентна ліцензія”.

(4) Тільки Бюро уповноважене видавати обов'язкову ліцензію на сорт рослини, який, в якості досягнення в галузі рослинництва, перебуває під захистом на рівні Співтовариства.

(5) Правова база Співтовариства з питань захисту біотехнологічних винаходів, запроваджена Директивою Європейського Парламенту і Ради 98/44/ЄС від 6 липня 1998 року про правовий захист біотехнологічних винаходів<sup>3</sup>, передбачає в статті 12 норми надання не виключних обов'язкових ліцензій, якщо сорти рослин, що перебувають під захистом, включаючи сорти рослин Співтовариства, містять запатентовані винаходи і навпаки.

(6) Стаття 29 Регламенту (ЄС) № 2100/94 взагалі передбачаючи надання обов'язкових ліцензій на досягнення в галузі рослинництва Співтовариства на підставі суспільного інтересу не містить прямого посилання на ліцензії, передбачені відповідно до статті 12 Директиви 98/44/ЄС.

(7) Беручи до уваги необхідність забезпечення прозорості і єдності системи обов'язкового перехресного

ліцензування, доцільно внести зміни до норм, передбачених Регламентом (ЄС) № 2100/94, включивши пряме посилання і виклавши спеціальні умови, що стосуються обов'язкових передбачених Директивою 98/44/ЄС ліцензій.

(8) Беручи до уваги національні масштаби захисту біотехнологічних винаходів відповідно до Директиви 98/44/ЄС, необхідно забезпечити, щоб власнику державного патенту надавалась перехресна ліцензія на досягнення в галузі рослинництва лише на території держави-члена (держав-членів), де він/вона можуть скористатися патентом на біотехнологічний винахід.

(9) Для прийняття цього Регламенту Договором не передбачено інших, окрім зазначених в статті 308, повноважень,

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

*Стаття 1*

Стаття 29 Регламенту (ЄС) № 2100/94 замінюється таким текстом:

"Стаття 29

Обов'язкове ліцензування

1. Обов'язкові ліцензії надаються Бюро одній чи більше особам за поданням такої особи чи осіб, але тільки на підставах суспільного інтересу і після проведення консультацій з адміністративною радою, зазначеною в статті 36.

2. За поданням держави-члена, Комісії чи організації, заснованої на рівні Співтовариства і зареєстрованої Комісією, обов'язкова ліцензія може надаватись або категорії осіб, що задовольняють спеціальним вимогам, або будь-якій особі на території однієї чи більше держав-членів або на території Співтовариства. Вона може надаватись виключно на підставах суспільного інтересу і за погодженням з Адміністративною радою.

3. Під час надання обов'язкової ліцензії на підставі частин 1, 2, 5 чи 5а, Бюро зазначає вид діяльності, на який розповсюджується дія ліцензії, обґрунтовані вимоги, яких належить дотримуватись, а також передбачені частиною 2 спеціальні умови. Обґрунтованими вимогами враховуються інтереси будь-якого власника прав на захист досягнень в галузі рослинництва, якому може бути завдано шкоду у зв'язку з наданням обов'язкової ліцензії. Обґрунтовані вимоги можуть містити можливе обмеження тривалості, виплату відповідних відрахувань в якості справедливої оплати власнику і може накладати на останнього певні зобов'язання, виконання яких є необхідним для використання обов'язкової ліцензії.

<sup>(1)</sup> Висновок від 13 січня 2004 року (ще не опублікований в Офіційному віснику).

<sup>(2)</sup> ОВ L 227, 1.9.1994, С. 1. Регламент з останніми змінами, внесеними Регламентом (ЄС) № 1650/2003 (ОВ L 245, 29.9.2003, С. 28).

<sup>(3)</sup> ОВ L 213, 30.7.1998, С. 13.

4. Після закінчення кожного річного періоду після надання обов'язкової ліцензії на підставі частин 1, 2, 5 або 5а і в межах зазначеної в частині 3 можливої тривалості, будь-яка із сторін процесу може клопотати про скасування або внесення змін до рішення про надання обов'язкової ліцензії. Єдиною підставою для такого клопотання є зміна за цей проміжок часу обставин, що були визначальними для прийняття попереднього рішення.

5. За вимогою, обов'язкова ліцензія надається власнику на сорт, який є похідним за своєю суттю, пункти за умови дотримання передбачених частиною 1 критеріїв. Передбачені частиною 3 обґрунтовані умови включають виплату відповідних відрахувань в якості справедливої оплати власнику вихідного сорту.

5а. За вимогою, обов'язкова ліцензія на невиключне право використання досягнення в галузі рослинництва, що перебуває під захистом на підставі частини 2 статті 12 Директиви 98/44/ЄС надається власнику патенту на біотехнологічний винахід, за умови сплати відповідних відрахувань в якості справедливої оплати, за умови, що власником патенту буде доведено, що:

(i) він/вона безрезультатно зверталися до власника права на досягнення в галузі рослинництва з метою отримання договірної ліцензії; і що

(ii) винахід є важливим технічним прогресом, становить значний економічний інтерес у порівнянні з сортом рослини, що перебуває під захистом.

Якщо для надання можливості здобуття чи використання свого права на досягнення в галузі рослинництва, власником відповідно на підставі статті 12(1) Директиви 98/44/ЄС було отримано обов'язкову ліцензію для невиключного використання запатентованого винаходу, за вимогою, власнику патенту на обґрунтованих умовах надається невиключна перехресна ліцензія на використання досягнення в галузі рослинництва.

Територіальне розповсюдження дії ліцензії або зазначеної цією частиною перехресної ліцензії обмежується вказаними в патенті територією або територіями Співтовариства.

6. В зазначеному в статті 114 регламенті про порядок застосування можуть бути вказані інші випадки прикладів суспільного значення, передбаченого частинами 1, 2 та 5а, а також може бути уточненим порядок застосування частин 1 - 5а.

7. Держави-члени не можуть надавати обов'язковій ліцензії у випадку захисту на рівні Співтовариства досягнень в галузі рослинництва. "

## Стаття 2

Цей Регламент набуває чинності на двадцятий день після його опублікування в *Офіційному віснику Європейського Союзу*.

Цей Регламент є обов'язковим у повному обсязі підлягає безпосередньому застосуванню на території всіх держав-членів.

Вчинено у Люксембурзі, 29 квітня 2004 року.

За Раду

Голова

М. Макдауелл